

**INVESTIR**

**ENTREPRENDRE**

**RÉUSSIR**

Survol des avantages  
économiques des  
communautés francophones  
et acadienne

## Survol des avantages économiques des communautés francophones et acadienne

POUR ENTREPRENDRE ET INVESTIR .....	3
LES MEMBRES PROVINCIAUX ET TERRITORIAUX DU RDÉE CANADA : PLEINEMENT ENGAGÉS À VOUS SOUTENIR.....	4
<b>EN ACADIE</b>	
TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR.....	6
LA NOUVELLE-ÉCOSSE.....	7
L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD .....	8
LE NOUVEAU-BRUNSWICK .....	9
<b>EN ONTARIO</b>	
L'ONTARIO.....	10
<b>DANS LES PROVINCES DE L'OUEST</b>	
LE MANITOBA .....	11
LA SASKATCHEWAN.....	12
L'ALBERTA.....	13
LA COLOMBIE-BRITANNIQUE .....	14
<b>DANS LES TERRITOIRES</b>	
LE YUKON .....	15
LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.....	16
LE NUNAVUT.....	17
DES OCCASIONS D'AFFAIRES INTÉRESSANTES POUR LES INVESTISSEURS ET LES ENTREPRENEURS IMMIGRANTS.....	18
NOS COORDONNÉES .....	19
NOS MEMBRES .....	19

**Note importante :**

Les données populationnelles et celles relatives à la langue française sont tirées, à moins d'une indication contraire, du Recensement de 2016 de Statistique Canada. Celles sur le nombre et la taille des entreprises proviennent notamment, de la section Recherche et statistique sur la PME d'Industrie Canada.



## POUR ENTREPRENDRE ET INVESTIR

### LES COMMUNAUTÉS FRANCOPHONES ET ACADIENNE DU CANADA : UNE MULTITUDE D'OCCASIONS D'AFFAIRES À SAISIR

Fort d'un des meilleurs niveaux de vie au monde, le Canada offre un environnement unique et privilégié pour s'y établir et entreprendre. Il s'est bâti sur l'audace et le travail acharné de plusieurs générations qui ont su construire sur des assises solides, encourager l'initiative et miser sur le talent des uns et des autres.

Qu'il s'agisse de créer ou d'acheter une entreprise, de développer de nouveaux marchés ou d'investir dans la mise au point de nouveaux produits, les communautés francophones et acadienne du Canada offrent aux entrepreneurs et aux investisseurs un éventail de possibilités pour construire l'avenir.

De l'Atlantique aux immenses territoires du Grand Nord du Canada, en passant par l'Ontario et les provinces de l'Ouest, les occasions d'affaires se révèlent prometteuses. Les organismes provinciaux et territoriaux membres du Réseau de développement économique et d'employabilité Canada (RDÉE Canada) sont là pour vous appuyer dans vos démarches.

**Faire des affaires en français**

Selon le recensement de 2016 de Statistique Canada, une personne sur trois parle le français au pays. Au total, plus de dix millions de Canadiens et Canadiennes parlent le français dans les dix provinces et les trois territoires, dont plus de 2,7 millions, à l'extérieur du Québec.

Vivre en français tout en ayant un accès à l'ensemble du marché canadien constitue un des avantages marquants de démarrer une entreprise, voire d'investir, dans l'une ou l'autre des communautés francophones et acadienne.

La francophonie économique canadienne est en plein développement et a beaucoup à vous offrir!

**Les petites et moyennes entreprises : la force du Canada**

Selon les données publiées par Statistique Canada en décembre 2015, le Canada comptait un total de 1 167 978 entreprises avec employés, dont 2 933 grandes entreprises d'au moins 500 employés et 21 415 moyennes comptant entre 100 et 499 employés. Au nombre de 1 143 630, les petites entreprises représentaient, à elles seules, 97,9% de toutes les entreprises avec employés au pays. Elles constituent indéniablement une grande force économique au pays.

L'entrepreneuriat est appuyé partout à travers le pays, comme en témoigne la présence d'un grand nombre de programmes d'aide pour les petites et moyennes entreprises (PME). Le Canada, à l'échelle nationale, mais également pour chacune des provinces et chacun des territoires, dispose d'un grand nombre d'outils et d'incitatifs pour la création et l'expansion des entreprises, ainsi que pour favoriser leur succès dans plusieurs industries et domaines spécifiques.

**Le Canada, un pays à découvrir!**

Le Canada se classe deuxième au monde pour l'étendue de son territoire et pour ses ressources naturelles. L'abondance de celles-ci ainsi que les incitatifs offerts d'un bout à l'autre du pays permettent de créer de la valeur ajoutée pour toutes et pour tous.

Le climat d'affaires est favorable à la croissance économique et à la prospérité. Le Canada est reconnu comme un pays encourageant le plus l'initiative et la création du savoir. Il possède de solides bases financières, un élément qui lui a d'ailleurs permis de se différencier favorablement lors de la dernière récession économique.

Grâce à un système d'éducation qui encourage l'accessibilité et l'excellence, le pays se distingue par la variété et l'abondance de ses ressources humaines, ainsi que par la diversité et la qualification de sa main-d'œuvre.

Les infrastructures énergétiques, de transport et de communication se révèlent modernes et développées dans toutes les provinces et tous les territoires, et font en sorte que le pays est à l'avant-garde des pays industrialisés.

L'encouragement à l'innovation et le soutien à la recherche et au développement font du Canada un des endroits parmi les plus favorables pour faire des affaires. Cet avantage-coût résulte de l'offre de généreux crédits d'impôt à la recherche et au développement ainsi que de l'encouragement à la création de liens entre l'industrie et le milieu de la recherche.



Réseautage économique, Banff

## SECTEURS DOMINANTS DE L'ÉCONOMIE CANADIENNE

- Agriculture, transformation agroalimentaire et bioalimentaire
- Arts et culture
- Automobile
- Chasse et pêche
- Commerce de gros et de détail
- Éducation
- Énergie : pétrole et gaz, hydroélectricité, énergies renouvelables, etc.
- Fabrication manufacturière
- Fabrication spécialisée de pointe
- Finance, assurances et ressources de gestion
- Innovation, recherche et développement
- Ressources naturelles : forêts, mines, eau douce, etc.
- Sciences de la vie et biotechnologies
- Technologies de l'information
- Télécommunications
- Tourisme



Ottawa



Parc national du Gros-Morne, crédit photo : Aurore Lambert

## Programmes nationaux de financement

Les programmes suivants sont offerts dans l'ensemble du Canada et peuvent comporter des variations régionales. À ceux-ci s'ajoutent les programmes offerts par les gouvernements des provinces et des territoires, ainsi que des programmes spécifiques s'adressant aux secteurs industriels foresterie, la santé et les technologies de l'information.

- Programme de financement des petites entreprises du Canada, sous forme de garantie de prêt, disponible auprès des institutions financières
- Programmes, entre autres, pour le démarrage, l'achat d'équipements, l'innovation, l'achat d'une entreprise et le capital de risque de la Banque de développement du Canada (BDC)
- Programme de démarrage d'entreprises et programme pour les nouveaux arrivants de la Fondation canadienne des jeunes entrepreneurs (FCJE)
- Programme de démonstration de technologies d'Industrie Canada
- Programme d'aide à la recherche industrielle du Conseil national de recherches Canada (CNRC)
- Services de financement à l'exportation, comprenant plusieurs programmes, d'Exportation et Développement Canada (EDC)
- Programme de la recherche scientifique et du développement expérimental de l'Agence de revenu du Canada (crédits d'impôt) et autres programmes favorisant la recherche dans les provinces et les territoires
- Crédit d'impôt pour la création d'emplois d'apprentis (CICEA) de l'Agence de revenu du Canada

## DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES DU CANADA

Population :	35 151 728
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	7 452 075
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	10 360 760
Produit intérieur brut (PIB) en 2017 :	1,65 milliard de dollars
Superficie :	9 984 670 km <sup>2</sup>
Régions :	10 provinces et 3 territoires
Fuseaux horaires :	6
Capitale :	Ottawa



## LES MEMBRES PROVINCIAUX ET TERRITORIAUX DU RDÉE CANADA : PLEINEMENT ENGAGÉS À VOUS SOUTENIR



## TRAVAILLEZ AVEC NOUS DÈS MAINTENANT!

Porte d'entrée privilégiée pour faire des affaires en français, chaque organisme provincial ou territorial membre du RDÉE Canada possède une très bonne connaissance de sa communauté francophone ou acadienne ainsi que des entreprises qui œuvrent. Contactez-les pour bénéficier de services\* tels que :

- Maillage d'entreprises
- Réseautage
- Appui aux investissements et à la recherche de financement
- Soutien au démarrage et au développement d'entreprises
- Participation et organisation de missions commerciales
- Promotion des entreprises francophones
- Intégration socioprofessionnelle et économique des immigrantes et des immigrants

\* Tous ces services ne sont pas nécessairement offerts par tous les membres du RDÉE Canada.

## TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR : UN PARADIS SANS FRONTIÈRE

Terre-Neuve-et-Labrador, la province la plus à l'est du Canada, est un véritable royaume de ressources naturelles. La beauté des lieux et l'hospitalité des gens forgent le caractère de la région.

La province offre un vaste territoire à découvrir et à exploiter. Elle regorge d'opportunités d'investissement pour les entrepreneurs de partout sur la planète.

Forte de son avantage stratégique en matière de ressources naturelles, l'économie de Terre-Neuve-et-Labrador repose sur un vaste ensemble d'activités situées en amont et en aval de celles-ci. Les grands espaces tout autant que l'abondance des richesses offrent aux investisseurs et entrepreneurs nombre d'occasions à saisir.

### Atouts et avantages concurrentiels

Les activités minières, reliées à l'extraction aussi bien qu'à l'exploitation des ressources, génèrent à la fois des investissements massifs et des revenus qui sont réinvestis dans l'économie. Les secteurs des minerais de fer et des métaux contribuent de façon importante à l'exportation de matières premières et de produits de première transformation.

Le secteur de l'énergie agit à la manière d'une courroie de transmission pour l'économie de la région. Les investissements importants dans les projets hydroélectriques et dans le secteur des hydrocarbures favorisent la croissance économique tout en renforçant les infrastructures de développement.

Les grands projets alimentent la croissance et le développement économique de Terre-Neuve-et-Labrador : centrale hydro-électrique de Muskrat Falls, projets d'exploitation d'hydrocarbures en mer et projets d'aquaculture avec divers partenaires privés, et le projet d'exploitation pétrolière et gazière Hebron, à Bull Arm. Ce dernier devrait créer des emplois à long terme pour plus de 600 personnes et soutenir les opportunités de développement économique de diverses entreprises locales d'approvisionnement et de services pour de nombreuses années.

L'hydroélectricité, les minerais ferreux et non ferreux, les produits de la pêche, le pétrole et le gaz remportent la palme au chapitre de l'exportation.

L'agriculture et la foresterie contribuent en outre au dynamisme de la région en offrant maintes occasions d'affaires aux petites et aux moyennes entreprises. La région recèle de secteurs d'excellence comme l'aquaculture ainsi que les services scientifiques et les technologies liées aux océans.

Enfin, la nature vierge fait de Terre-Neuve-et-Labrador un véritable paradis pour les amateurs de chasse, de pêche et de plein air de même que pour les entreprises récréotouristiques.



Saint-Jean de Terre-Neuve © Copyright Barrett & MacKay Photo & Newfoundland Tourism

### Structure des entreprises et main-d'œuvre

En décembre 2015, on dénombrait dans la province 45 grandes entreprises, 307 moyennes entreprises et à plus de 17 000 petites entreprises contribuant de façon significative à l'économie. Des offres d'emplois importantes sont attendues au cours de la prochaine décennie en raison du nombre croissant de travailleurs partant à la retraite. Près de 64 000 emplois seront disponibles d'ici 2025 à Terre-Neuve-et-Labrador.

La province compte une solide main-d'œuvre qualifiée pour tous les secteurs reliés à l'exploitation des ressources naturelles : conducteurs et opérateurs de véhicules et de machinerie lourde, opérateurs forestiers, poseurs de lignes, personnel de pêche hauturière, etc.

Le secteur de la technologie informatique est également en croissance depuis 2014 en raison d'un élan d'entrepreneuriat : des firmes d'applications comme service (SaaS) et d'entraînement par simulateurs en réalité virtuelle font la manchette et montrent un nouveau visage moderne de la province.

L'immigration annuelle est modeste, mais présente de bonnes perspectives de croissance et un nombre inégalé de défis. La province compte notamment des communautés francophones à Saint-Jean de Terre-Neuve, sur la Péninsule de Port-au-Port, à Labrador City, à Wabush et à Happy Valley-Goose Bay.

Terre-Neuve-et-Labrador offre un dynamisme d'affaires peu commun et l'accès à un immense territoire où vous trouverez une volonté de réussir à toute épreuve.

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Administration publique
- Agriculture
- Aquaculture
- Chasse et pêche
- Construction
- Énergie (hydroélectricité, pétrole et gaz)
- Foresterie
- Immobilier
- Mines (extraction et exploitation)
- Recherche et développement
- Santé et services sociaux
- Technologies océaniques
- Tourisme
- Transformation et fabrication

#### PROGRAMMES D'AIDE

- *Investment Attraction Fund & The Innovation and Business Development Fund of the Department of Tourism, Culture, Industry and Innovation (TCII)*
- Programme de développement des entreprises et programme de capital d'appoint de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA)
- Prêt commercial, prêt pour jeunes entrepreneurs, prêt pour entreprise sociale, prêt pour nouvel entrepreneur et prêt innovation de l'Association atlantique des Corporations au bénéfice du développement communautaire (CBDC)
- Genesis : Centre d'innovation technologique de l'Université Memorial, programmes Entreprise, Évolution et Start-Up Visa

#### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	519 716
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	3 020
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	26 065
Superficie :	405 220 km <sup>2</sup>
Capitale :	Saint-Jean de Terre-Neuve



## LA NOUVELLE-ÉCOSSE : UNE INVITATION À CONTRIBUER AU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DE SES RÉGIONS

Province la plus populaire de la région de l'Atlantique, la Nouvelle-Écosse est entourée en bonne partie par l'océan Atlantique.

Halifax, sa capitale, constitue un important centre financier et un centre des affaires. On y retrouve également plusieurs régions francophones réparties à la grandeur de la province. En plus d'Halifax, on peut nommer Clare, Argyle, Isle Madame et Chéticamp, où le français est couramment utilisé. Il ne faut toutefois pas oublier Sydney et les communautés émergentes de Bridgewater, de Lunenburg, de Chester, de Truro, de Pomquet ainsi que la vallée d'Annapolis.

L'immigration économique y est encouragée et la Nouvelle-Écosse accueille annuellement un nombre significatif de nouveaux arrivants.



Halifax

### Atouts et avantages concurrentiels

L'agriculture, la foresterie, la pêche et l'exploration du gaz et de l'huile au large des côtes, ainsi que la proximité des marchés des États-Unis sont au nombre des secteurs forts et des atouts de l'économie néo-écossaise. La province exerce une influence importante du point de vue du commerce de gros et de détail grâce à l'importance de son marché régional, compte tenu du rôle joué par sa capitale dans la distribution, de la convergence de l'activité portuaire. L'industrie touristique y attire également un grand nombre d'intervenants.

La concentration importante de services financiers, d'assurances et de courtage représente un facteur important dans le choix des entreprises de s'établir dans la province.

En ce qui a trait aux soins de santé et au secteur biomédical, la Nouvelle-Écosse réunit une grande partie des hôpitaux et des cliniques spécialisées des Maritimes et constitue un pôle de recherche et d'excellence dans ces domaines.

On y retrouve également une partie importante des infrastructures et des compétences reliées aux technologies de l'information.

Le soutien à l'investissement et à la création d'entreprises joue un rôle vital en matière de développement économique. Les investissements de la grande entreprise créent de nombreuses occasions d'affaires pour les PME.

L'important éventail de compétences réunies en Nouvelle-Écosse fait des ressources humaines une force de la province. Bien que l'anglais soit la langue la plus couramment utilisée en milieu de travail, le bilinguisme anglais-français constitue une compétence très recherchée dans plusieurs secteurs et régions de la province. Les secteurs de la santé, de l'enseignement et de l'éducation, ainsi que les services financiers recèlent une abondance de main-d'œuvre très qualifiée. La présence d'universités renforce le bassin d'expertise disponible et contribue au développement d'une solide base économique pour la province.

La Nouvelle-Écosse compte une importante communauté acadienne qui rassemble plus d'une trentaine de milliers de francophones. Elle possède des racines réparties à travers toute la province.

Entreprendre en Nouvelle-Écosse, c'est établir une organisation au cœur d'une région qui se démarque par son dynamisme et une activité économique omniprésente!

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Aérospatiale et Défense nationale
- Éducation
- Finance et assurances
- Océanographie
- Santé et sciences de la vie

#### PROGRAMMES D'AIDE

- *Nova Scotia Business Development Program*
- Programme de développement des entreprises et programme de capital d'appoint de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA)
- Prêt commercial, prêt pour jeunes entrepreneurs, prêt entreprise sociale, prêt pour nouvel entrepreneur et prêt innovation de l'Association atlantique des Corporations au bénéfice du développement communautaire (CBDC)
- *Immigrant Small Business Loan Program*
- Aide financière accordée par la *Black Business Initiative*

#### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	923 598
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	33 345
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	96 090
Superficie :	52 942,27 km <sup>2</sup>
Capitale :	Halifax

## L'ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD : POUR ALLIER TRADITION ET MODERNITÉ

L'Île-du-Prince-Édouard est sise dans le golfe du Saint-Laurent, au large de la côte atlantique. La plus petite province du Canada en superficie et en population est particulièrement réputée pour sa très grande hospitalité et son charme inégalé.

L'économie de l'Île-du-Prince-Édouard est un exemple peu commun d'une petite région qui a bien su tirer son épingle du jeu. Alors que jadis le développement économique de la province reposait exclusivement sur des secteurs d'activité traditionnels, celle-ci travaille fort à encourager les entrepreneurs et les investisseurs à participer à son avenir.

L'Île-du-Prince-Édouard offre aux gens d'affaires désireux de s'y établir de nombreux avantages stratégiques. Il s'agit d'un des emplacements les moins dispendieux en Amérique du Nord pour planter et opérer une entreprise. Les infrastructures se révèlent à la fois modernes et abordables, et l'environnement d'affaires s'avère très invitant. De plus, la qualité de vie y est exquise.

### Atouts et avantages concurrentiels

Les secteurs forts de l'économie de l'Île-du-Prince-Édouard ont contribué à établir, depuis longtemps, sa réputation au-delà de ses frontières. Reconnue mondialement pour le tourisme, la patate et le homard, la province offre un environnement sans pareil pour les investisseurs et les entrepreneurs qui veulent bâtir sur des fondations solides. Les produits issus de l'agriculture, de la pêche et de l'élevage se distinguent grâce à une production annuelle imposante et stable qui est écoulée en grande partie sur le marché canadien.

Résultat de l'effort soutenu pour attirer des investissements, combiné avec les avantages naturels qu'elle possède, la province a développé des secteurs d'excellence dans les sciences de la vie (biotechnologies et pharmaceutique), le bioalimentaire, le multimédia, les énergies renouvelables et l'aérospatiale. Ces domaines d'activités constituent un catalyseur du progrès économique, et contribuent à l'exportation de ses produits et de son expertise. Jouant un rôle vital pour son développement



Village musical acadien

économique, des programmes spéciaux visent à encourager l'innovation et la recherche, la création d'entreprises et les investissements.

La province comptait, en décembre 2015, 14 grandes entreprises d'au moins 500 employés, 83 moyennes entreprises et 5 838 petites entreprises de moins de 100 employés. Les dépenses réalisées par les moyennes et grandes entreprises sont particulièrement concentrées dans les infrastructures, la recherche industrielle (en particulier avec l'Université de l'Île-du-Prince-Édouard), le développement des centres d'appels et les firmes-conseils en technologie de l'information.

Les secteurs publics, plus particulièrement l'enseignement et les soins de santé, ainsi que les services professionnels embauchent une bonne partie des résidentes et des résidents de l'Île. Le coût de la main-d'œuvre est peu élevé, et le personnel travaillant dans les services et l'industrie s'avère très scolarisé. Tout est mis en œuvre pour favoriser l'intégration des jeunes diplômés dans l'industrie, et l'immigration vient compléter les besoins en main-d'œuvre.

La petite, mais fort dynamique communauté acadienne de l'Île possède des racines historiques comme en témoignent encore les noms de nombreuses familles. On retrouve ses membres un peu partout, en particulier dans les régions d'Évangéline, de Prince-Ouest, de Charlottetown, de Summerside, de Rustico et de Souris.

L'Île-du-Prince-Édouard offre définitivement un milieu d'affaires inspirant et un style de vie unique qui favorise l'éclosion des initiatives les plus prometteuses!

### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Aérospatiale
- Agriculture
- Biosciences
- Pêche
- Ressources renouvelables
- Soins de santé
- Technologie de l'information
- Tourisme

### PROGRAMMES D'AIDE

- Nombreux programmes d'Innovation PEI
- Prêt visant l'industrie du tourisme de Finance PEI
- Programme de développement des entreprises de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA)
- Prêt commercial, prêt pour jeunes entrepreneurs, prêt entreprise sociale, prêt pour nouvel entrepreneur et prêt innovation de l'Association atlantique des Corporations au bénéfice du développement communautaire (CBDC)
- Travail indépendant I.-P.-É

### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	142 907
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	5 395
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	17 950
Superficie :	5 685,73 km <sup>2</sup>
Capitale :	Charlottetown

## LE NOUVEAU-BRUNSWICK : UN ACCÈS PRIVILÉGIÉ AUX MARCHÉS DE L'ATLANTIQUE, DU QUÉBEC ET DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE

Le bilinguisme de la province et le rôle majeur joué par son importante communauté acadienne sont des facteurs-clés de son développement. Province maritime, le Nouveau-Brunswick est le foyer d'une importante communauté acadienne. La France et la Belgique comptent parmi les principaux pays de provenance des immigrants et des immigrantes.

Son territoire partage une frontière avec le Québec et l'État du Maine, aux États-Unis. Peu importe où l'on réside, on peut rapidement avoir un accès à l'océan Atlantique, un aspect marquant de son territoire. On peut, de plus, facilement se déplacer d'une ville à l'autre.

Le développement économique du Nouveau-Brunswick repose sur des atouts qui en font une terre riche en occasions d'affaires pour les investisseurs et les entrepreneurs qui souhaitent s'y établir.

### Atouts et avantages concurrentiels

Sa situation géographique unique offre aux entreprises un accès privilégié aux divers marchés de l'Atlantique, du Québec et des États de la Nouvelle-Angleterre.

La province est reconnue pour son économie diversifiée, son sens de l'innovation et son dynamisme, également caractérisé par plusieurs générations d'entrepreneurs francophones.

Les secteurs forts de l'économie du Nouveau-Brunswick sont notamment la foresterie, le tourisme, la pêche et l'agroalimentaire. Le secteur manufacturier, le transport et la logistique comptent également plusieurs joueurs importants. Enfin, l'industrie du savoir, les technologies de l'information et les communications occupent une part grandissante de l'économie.

La présence de 64 grandes entreprises et les investissements réalisés par celles-ci créent de nombreuses occasions d'affaires pour les PME. En décembre 2015, la province comptait 25 002 petites entreprises de moins de 100 employés, soit 98 % des entreprises avec employés,



Industrie de la pêche

ce qui témoigne bien de la vivacité de l'entrepreneuriat. Le soutien à l'investissement et à la création d'entreprises joue un rôle vital en matière de développement économique.

Les ressources humaines constituent une force de la province. Les secteurs de l'énergie, de la forêt, des mines et de l'agroalimentaire recèlent une abondance de main-d'œuvre qualifiée. En outre, la présence de plusieurs universités ainsi que les programmes spécialisés offerts par les collèges contribuent à l'essor des talents et la présence des compétences critiques pour le développement de la base économique de la province. Seule université francophone au Nouveau-Brunswick, l'Université de Moncton accueille annuellement, dans ses trois campus, plus de 4 300 étudiantes et étudiants.

Des centres urbains émergent aussi comme foyers de la vie francophone, comme Edmundston (98 % francophone), Campbellton (71 %), Bathurst (69 %) et Moncton/Dieppe (57 %).

### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Agriculture
- Commerce de détail
- Construction
- Fabrication manufacturière
- Foresterie
- Industrie touristique
- Industries du multimédia et des technologies de l'information
- Santé
- Transport et entreposage

### PROGRAMMES D'AIDE

- Fonds d'innovation du Nouveau-Brunswick
- Fonds de développement économique et d'innovation pour le nord du Nouveau-Brunswick
- Programme de croissance des entreprises du Nouveau-Brunswick
- Crédit d'impôt pour l'investissement dans les PME du Nouveau-Brunswick
- Programme d'expansion des exportations
- Programme de développement des entreprises et programme de capital d'appoint de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique (APECA)
- Prêt commercial, prêt pour jeunes entrepreneurs, prêt pour entreprise sociale, prêt pour nouvel entrepreneur et prêt innovation de l'Association atlantique des Corporations au bénéfice du développement communautaire (CBDC), programme d'aide au travail indépendant et programme Femmes en Affaires
- Programme Innover par l'amélioration des processus (RDÉE NB)
- Crédit d'impôt pour la recherche et développement
- Incitatifs d'exploration
- Programmes pour l'industrie des pêches et de l'aquaculture
- Programmes pour l'agriculture

### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	747 101
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	238 875
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	313 095
Superficie :	71 389 km <sup>2</sup>
Capitale :	Fredericton

## EN ONTARIO



### L'ONTARIO : DES OCCASIONS À SOUHAIT ET PRÈS DE 1,5 MILLION DE PERSONNES QUI PARLENT LE FRANÇAIS

#### Au cœur de l'Amérique du Nord

La masse terrestre et aquatique de l'Ontario s'étend d'une région du Nord riche en minéraux aux fermes et aux vignobles du Sud. Un couloir urbain dense traverse la province d'est en ouest le long de la frontière américaine.

Comme les Grands Lacs d'eau douce qui façonnent nos frontières, l'Ontario couvre une grande superficie. Plus grande que le Texas. Plus du double de celle de la Californie. Et notre réseau présente beaucoup de possibilités : il offre un accès facile en voiture à 14 passages frontaliers aux États-Unis, il permet de se rendre à New York, à Washington ou à Chicago en un clin d'œil en avion, et il est possible d'obtenir un vol direct vers Tokyo, Londres ou n'importe quelle autre destination majeure.

Comptant une population diversifiée composée de plus de 14 millions d'habitants (qui continue de croître chaque année), l'Ontario accueille 40 % de la population du Canada et l'un des plus importants territoires de compétence de l'Amérique du Nord. En fait, si nous étions un État des États-Unis, nous figurerions au cinquième rang sur le plan de la population. Notre population est également plus jeune que celle qui compose les autres pays du G7. Les milléniaux, soit les personnes âgées de 18 à 34 ans, sont la génération la plus nombreuse dans bon nombre de nos villes les plus importantes, y compris Toronto, Ottawa et Kitchener-Waterloo. En effet, nous avons accueilli des personnes provenant de plus de 150 pays, une diversité qui s'exprime dans le concert des langues parlées dans nos rues.

#### Atouts et avantages concurrentiels

Au cours du XX<sup>e</sup> siècle, l'économie de l'Ontario s'est forgée sur la force des industries traditionnelles : les ressources naturelles, la fabrication, l'exploitation agricole et la production d'aliments. Ces secteurs piliers sont toujours dynamiques, même s'ils se procurent de nouveaux outils pour appliquer de nouvelles technologies et innovations afin d'être concurrentiels à l'ère numérique.



Johnston's Cranberry Marsh

Mais c'est aussi en Ontario que la nouvelle économie a pris de la vigueur. C'est là où les services financiers s'élargissent et se transforment en technologie financière qui révolutionnent la façon dont nous investissons. C'est là où l'intelligence artificielle permet d'amorcer une ère de transports connectés plus sécuritaires et plus propres. Et c'est là où la recherche sur les cellules souches permet d'offrir un monde où nous guérissons et même prévenons les maladies mortelles.

C'est ce qui est spécial en Ontario : c'est là où les nouvelles innovations, plateformes et technologies fusionnent avec le moteur de l'économie industrielle. C'est un endroit pour mettre à l'épreuve de nouvelles idées. Un endroit qui peut favoriser une véritable croissance économique pour la prochaine génération.

En décembre 2015, on comptait dans la province un total de 1 189 grandes entreprises, 8 437 moyennes entreprises et 407 175 petites entreprises.

#### Une communauté franco-ontarienne dynamique

La communauté francophone de l'Ontario est la plus vaste communauté francophone au pays à l'extérieur du Québec, comptant plus de 615 000 personnes ayant désigné le français comme la première langue parlée au domicile, et plus de 1,5 million d'individus ayant la capacité de converser en français. Traditionnellement, les régions du Sud-Est et du Nord-Est comptaient le plus grand nombre de francophones, mais l'importante croissance de population immigrante dans les régions urbaines de Toronto et du Centre-Sud a permis d'assurer une démographie de plus en plus francophone dans ces régions.

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Aérospatiale
- Automatisation industrielle et robotique
- Automobile
- Extraction minière
- Fabrication de produits alimentaires et boissons
- Produits chimiques et biochimiques
- Sciences de la vie
- Services financiers
- Technologies de l'information
- Technologies propres
- Tourisme

#### PROGRAMMES D'AIDE

- Fonds pour l'emploi et la prospérité (FEP)
- Programme Financement acheteur étranger
- Programmes *Export Market Access* (EMA) et *CanExport*
- Fonds pour les exportateurs de l'Ontario
- La Subvention Canada-Ontario pour l'emploi
- Fonds variés de développement économique régional
- Subventions et incitatifs pour l'innovation et la R-D

#### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	13 448 494
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	615 000
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	1 530 435
Superficie :	908 607,67 km <sup>2</sup>
Capitale :	Toronto

## DANS LES PROVINCES DE L'OUEST



### LE MANITOBA : UN CENTRE DE COMMERCE MONDIAL MULTILINGUE ET DE L'ENTHOUSIASME À REVENDRE !

Le Manitoba est une province attrayante de l'Ouest canadien. Elle possède de vastes espaces et des racines historiques qui marquent encore aujourd'hui son développement.

Plus de 100 000 personnes, provenant de divers horizons, ont une connaissance de la langue française. Le Manitoba dispose d'une politique de services en français.

Les opportunités qu'elle offre aux entrepreneurs et aux investisseurs se révèlent multiples, comme en témoigne l'importante immigration dans cette province.

#### Atouts et avantages concurrentiels

Le Manitoba bénéficie d'une économie stable et la plus diversifiée au pays, s'appuyant à la fois sur un large éventail de ressources naturelles exploitables et de solides capacités de transformation.

La mise en valeur des richesses naturelles contribue au développement constant de la province et constitue l'un des pôles d'attrait de l'investissement étranger. L'étendue de son territoire présente de nombreuses occasions, telles que l'eau, les métaux précieux, les minéraux industriels, le pétrole, la foresterie et l'agriculture. Le secteur énergétique est en forte croissance.

L'agriculture, la construction, la foresterie, les mines, le transport et les soins de santé comptent parmi les secteurs économiques forts



Crédit photo : Druwé 2016

de la province. La fabrication de biens manufacturés comprend notamment la production d'équipements aérospatiaux, d'autobus, de matériaux de construction, de machinerie, de meubles, d'appareils électroniques, de produits pharmaceutiques, de matières plastiques et d'aliments transformés.

Le Manitoba constitue aussi un exportateur majeur de biens, ce qui comprend les produits dérivés de l'industrie minière, les métaux, le secteur pharmaceutique et la machinerie agricole.

En décembre 2015, la province comptait 37 776 petites entreprises de 1 à 99 employés. Plus de 70 % des emplois du secteur privé proviennent des petites entreprises qui génèrent de nombreuses occasions d'affaires liées à la fabrication et à la prestation de services, le Manitoba est une terre fertile pour les PME.

Le Manitoba dispose de plusieurs universités et de collèges techniques qui comblent les besoins d'une main-d'œuvre particulièrement qualifiée dans le secteur agricole, la santé, l'hydroélectricité, l'industrie aéronautique et les transports.

Le Manitoba se distingue par sa compétitivité, le bilinguisme omniprésent, l'innovation et le développement de plusieurs secteurs émergents, comme les énergies renouvelables.

L'enthousiasme des gens et les saisons ensoleillées de la province aideront à réunir toutes les conditions gagnantes pour y assurer le succès des entreprises les plus ambitieuses.

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Agriculture et transformation agricole
- Construction
- Énergies renouvelables
- Fabrication manufacturière
- Foresterie
- Mines
- Soins de santé
- Transport

#### PROGRAMMES D'AIDE

- Fonds de prêts du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM)
- Jeunes entreprises du Manitoba
- *Metis Economic Development Fund* et *Louis Riel Capital Corporation*
- Programme favorisant le travail indépendant (TI)

#### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	1 278 365
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	46 060
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	109 940
Superficie :	552 32,52 km <sup>2</sup>
Capitale :	Winnipeg



## LA SASKATCHEWAN : UN ÉVENTAIL D'OCCASIONS D'AFFAIRES DANS LA PROVINCE AFFICHANT L'UN DES PLUS BAS TAUX DE CHÔMAGE AU PAYS

La Saskatchewan est l'une des quatre provinces de l'Ouest canadien. La communauté francophone, qui réunit une collectivité francophone très dynamique, a joué un rôle historique dans le développement de la province et dans l'affirmation du fait français. Dès le début du siècle dernier, l'immigration a forgé la personnalité de la Saskatchewan, sa diversité culturelle étant un trait de son héritage.



Son vaste territoire est marqué par l'immensité de ses espaces et l'abondance de ses ressources naturelles. Elle est délimitée à l'ouest par l'Alberta et à l'est par le Manitoba. Au sud, elle partage sa frontière avec les États américains du Montana et du Dakota du Nord.

L'essor de la Saskatchewan s'appuie sur la richesse de ses ressources naturelles telles que le pétrole, la potasse, l'uranium, le gaz naturel et le bois d'œuvre, qui lui procure des assises économiques solides. Une croissance économique soutenue, l'un des taux de chômage les plus bas du pays, l'augmentation constante de sa population et l'essor de ses grandes villes recèlent de multiples occasions d'affaires pour les entrepreneurs et les investisseurs en provenance de tous les coins du monde.

### Atouts et avantages concurrentiels

L'agroalimentaire, la foresterie, l'exploitation minière, la construction et la fabrication manufacturière sont des secteurs forts qui contribuent à la croissance de l'économie ainsi qu'à celle des exportations. Les industries en amont bénéficient également des retombées de celles-ci. C'est le cas des services de transport et d'entreposage, ou encore des services scientifiques et techniques. La province se démarque notamment par l'excellence de son secteur bioalimentaire.

La présence de 88 grandes entreprises génère de nombreuses occasions d'affaires pour les PME. En décembre 2015, la province comptait 40 453 petites entreprises de moins de 100 employés, soit 98,2 % des entreprises avec employés. Les investissements réalisés par l'industrie privée et la création d'entreprises jouent un rôle crucial dans le développement économique de la province.

La population de la Saskatchewan est l'une des plus jeunes et des plus scolarisées de l'Ouest du Canada. Elle bénéficie, de plus, d'une main-d'œuvre diversifiée. Les secteurs de l'énergie, de la construction, de la santé, de l'exploration minière et de l'agroalimentaire comptent sur un personnel particulièrement qualifié. La recherche universitaire ainsi que les nombreux programmes spécialisés contribuent au renforcement des compétences clés pour le développement économique de la province.

La majorité de la population francophone se concentre en particulier dans les centres urbains de Regina, de Saskatoon et de Prince Albert, mais est également présente dans plusieurs communautés rurales.

La Saskatchewan se distingue par sa grande qualité de vie et la vivacité de sa force de travail. C'est une économie en croissance qui offre un éventail d'occasions d'affaires.

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Agriculture et bioalimentaire
- Construction
- Énergie, incluant la pétrochimie et le gaz naturel
- Fabrication manufacturière
- Foresterie
- Mines (potasse, uranium, etc.)
- Santé
- Transport et entreposage

#### PROGRAMMES D'AIDE

- Programme *Women's Enterprise Initiative Loan*
- *Saskatchewan Agri-Value Initiative (SAVI)*
- *Saskatchewan Alternative Initiative (SAI)*
- Programme Micro-prêts aux nouveaux entrepreneurs Fransaskois du Conseil de la Coopération de la Saskatchewan

### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	1 098 352
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	17 735
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	51 890
Superficie :	651 900 km <sup>2</sup>
Capitale :	Regina



## L'ALBERTA : AU CŒUR DU MOTEUR ÉNERGÉTIQUE DU PAYS

Le dynamisme de l'économie albertaine en fait l'une des provinces les plus attractives du pays. S'étendant dans les montagnes Rocheuses à l'Ouest, à la province de la Saskatchewan à l'est et aux États-Unis au sud, l'Alberta constitue un territoire prospère.

La présence d'imposantes ressources naturelles et les mille et une opportunités façonnées par son dynamisme entrepreneurial constituent une porte ouverte pour les investisseurs et les chefs d'entreprises. Si le secteur de l'énergie est la force motrice de son économie, elle possède néanmoins une économie bien diversifiée grâce à des bases solides. Elle attire des investissements massifs et peut compter sur une main-d'œuvre des plus qualifiées. Par ailleurs, les entrepreneurs de la province se tournent de plus en plus vers le développement durable pour faire rouler l'économie et créer de l'emploi.

### Atouts et avantages concurrentiels

La vigueur de son économie bénéficie de l'abondance des ressources naturelles, soutenue par une forte demande en pétrole et en gaz naturel. Ses réserves de pétrole sont parmi les plus importantes au monde, ce qui entraîne des investissements de plusieurs milliards de dollars. Les autres secteurs dynamiques tournent autour des produits dérivés à forte valeur ajoutée comme le pétrole raffiné, le charbon et les produits chimiques.

Au nombre des secteurs économiques forts de l'Alberta, on compte l'agriculture, ainsi que la foresterie et les mines. Le secteur de la construction, l'immobilier et les services financiers bénéficient par ailleurs directement des retombées de l'industrie énergétique. Il va de même pour tous les domaines situés en amont et en aval, comme le transport et l'entreposage, les services scientifiques et techniques, ainsi que tous les services professionnels.

Dans le secteur de la santé, la province a développé une expertise de pointe dans de nombreux domaines incluant la recherche sur les os et les articulations, le cancer (en particulier les vaccins, les réovirus, les diagnostics et l'épidémiologie), les maladies cardiovasculaires, le diabète et les vaccins contre les maladies infectieuses. On retrouve également de nombreuses entreprises



*Ice magic : réseautage au Lac Louise*

en biotechnologie. La province se révèle être une pionnière en matière de nano technologie.

Le secteur des technologies de l'information, également très important, constitue une industrie de plusieurs milliards et regroupe quelque 7 000 entreprises qui œuvrent principalement dans les logiciels de télécommunication, de réseautique et d'éducation.

En décembre 2015, la province comptait 165 792 entreprises de moins de 100 employés. Les quelques 437 grandes entreprises de plus de 500 employés offrent de nombreuses occasions d'investissement et de développement pour les PME. De plus, le tourisme en Alberta est un secteur en plein essor. En 2016, 34,8 millions de personnes ont visité l'Alberta et y ont dépensé 8,5 milliards de dollars.

La main-d'œuvre est très diversifiée et réunit des compétences professionnelles variées, ainsi que des travailleurs de bon nombre de métier comptant une panoplie d'expertises reliées aux industries fortes de la province. La pénurie de main-d'œuvre pour certains métiers spécialisés constitue une opportunité pour d'autres.

Le français est la première langue européenne parlée en Alberta. Aujourd'hui, les Albertains d'expression française se retrouvent sur l'ensemble du territoire.

Si l'on exclut le Québec, la population francophone de l'Alberta se classe au troisième rang après celles de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick, du point de vue du nombre. L'Alberta compte quatre municipalités officiellement bilingues et l'Association bilingue des municipalités de l'Alberta (ABMA) regroupe une quinzaine de municipalités pour qui le bilinguisme est un atout pour les entreprises et les investisseurs.

L'Alberta est une communauté d'accueil où l'on retrouve entrepreneurs, investisseurs et travailleurs des quatre coins du monde. Le dynamisme entrepreneurial, les opportunités d'investissement de toutes tailles, ainsi que la grande diversité des occasions d'affaires sont parmi les traits dominants de cette province.

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Agriculture et agroalimentaire
- Communications
- Construction
- Énergie, incluant la pétrochimie et le gaz naturel
- Machinerie industrielle
- Produits forestiers
- Santé et biomédical
- Tourisme
- Transformation des métaux

#### PROGRAMMES D'AIDE

- Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA)
- Programme *NextStep* pour la réussite
- Différents types de prêts disponibles auprès du réseau des *Community Futures*
- *Alberta Women Entrepreneurs (AWE)*
- Divers fonds de capital de risque
- Accès Emploi / Connexion Carrière

### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	4 067 175
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	86 700
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	268 610
Superficie :	661 848 km <sup>2</sup>
Capitale :	Edmonton

DANS LES PROVINCES DE L'OUEST



Société de développement économique  
Colombie-Britannique

**LA COLOMBIE-BRITANNIQUE :  
LE LIEN AVEC L'ASIE**

Province de l'ouest située sur la côte Pacifique, la Colombie-Britannique est bordée à l'est par l'Alberta et à l'ouest par l'océan Pacifique. L'État de Washington, aux États-Unis, partage sa frontière sud.

L'immigration y est importante en provenance de l'Asie, et parmi les pays d'origine francophone, on peut mentionner la France, la Belgique et la Suisse. Sa population a connu une croissance de 5,6% entre 2011 et 2016, chiffre légèrement supérieur à la moyenne nationale. La province accueille environ 40 000 nouveaux arrivants par année, et ce, depuis 2003.

La province présente aux investisseurs et aux entrepreneurs plusieurs régions en développement, notamment l'île de Vancouver et la côte continentale, l'Okanagan, et le Nord-Est pour n'en mentionner que quelques-unes. Le développement et la croissance de la Colombie-Britannique s'appuient sur son économie diversifiée et l'immigration soutenue.

**Atouts et avantages concurrentiels**

Le secteur des ressources naturelles est particulièrement fort, et se démarque aux plans de la foresterie (produits du bois), des mines (cuivres, or), des produits agricoles et de la pêche (transformation des produits). Le secteur de l'énergie recèle plusieurs opportunités (électricité, gaz naturel, énergies renouvelables).

Par ailleurs, les secteurs du commerce de gros, du transport et de l'entreposage participent pleinement au développement de la province. Enfin, les secteurs de l'immobilier, de l'assurance et des services financiers connaissent une croissance soutenue, résultat de l'importante immigration économique des dernières décennies. Plusieurs secteurs d'activité contribuent au développement de l'exportation, notamment la foresterie et les pâtes et papiers, l'énergie, les pêches, la machinerie et l'équipement.



Vancouver

La province possède en outre plusieurs domaines d'activité qui s'affirment comme des pôles d'excellence. On peut compter à ce chapitre le bioalimentaire, les sciences de la vie, le multimédia et les technologies de l'information, ainsi que les technologies vertes. Les investissements réalisés par l'industrie, l'administration publique tout aussi bien que les secteurs émergents jouent un rôle primordial de son développement.

En 2017, la Colombie-Britannique comptait 8 200 entreprises de 50 employés ou plus, soit environ 2% du nombre total des entreprises dans la province. Quant aux PME, on en comptait 493 100 pour la même période. Environ 80% de ces PME œuvraient dans le secteur des services.

La province peut compter sur un bassin de main-d'œuvre très vaste et très qualifiée. Ses ressources humaines constituent une force, grâce à l'immigration constante ainsi qu'à l'âge moyen de sa population qui contribue à sa compétitivité. Le système d'éducation forge un avantage solide pour les PME qui désirent s'y établir, grâce à un réseau étendu d'universités, de collèges et d'écoles. La province bénéficie d'un des taux de scolarisation les plus élevés du pays. On dénote particulièrement l'importance des professionnels dans les centres urbains.

La Colombie-Britannique est réputée pour sa qualité de vie hors du commun, les facilités de transport, la proximité de l'Asie et l'accès au marché de l'Ouest américain.

**SECTEUR ÉCONOMIQUES DOMINANTS**

- Agriculture et pêche
- Construction
- Culture et éducation
- Fabrication manufacturière
- Finances, assurances et immobilier
- Foresterie
- Mines
- Santé et services sociaux
- Technologies de l'information
- Tourisme

**PROGRAMMES D'AIDE**

- BC Advantage Funds
- Community Futures Development BC
- Self-Employment Program
- Small Business BC
- Programme de prêts de l'initiative pour les femmes entrepreneurs (IFE)
- Société de développement économique de la Colombie-Britannique

**DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES**

Population :	4 448 055
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	71 705
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	316 730
Superficie :	922 509 km <sup>2</sup>
Capitale :	Victoria

DANS LES TERRITOIRES



**LE YUKON : UN TERRITOIRE EN PLEIN ESSOR**

Territoire situé à l'extrémité nord-ouest du Canada, le Yukon est, encore de nos jours, associé au souvenir de la ruée vers l'or. Whitehorse, sa capitale, est le centre névralgique de son activité économique puisque les trois quarts de sa population y habitent.

Le Yukon offre une beauté spectaculaire. Son hospitalité et la force de sa communauté le distinguent, et en font un endroit unique pour investir et saisir de nombreuses occasions d'affaires. L'économie du territoire, qui se démarque par son dynamisme infatigable, a connu une très bonne croissance au cours des dernières années.

Le gouvernement du Yukon a mis en place plusieurs programmes d'aide aux entreprises et aux immigrants pour attirer l'investissement et soutenir le développement des industries clés. Au Yukon, le taux d'imposition des sociétés est l'un des plus bas du Canada et il n'y a pas de taxe de vente.

**Atouts et avantages concurrentiels**

L'économie du Yukon est diversifiée et solidement ancrée. Généralement reconnue pour l'activité minière qui s'y déroule depuis plus d'un siècle, la région repose également sur les investissements et les dépenses de son administration publique, ainsi que sur le tourisme qui est en augmentation constante.

Le secteur public, responsable d'environ un tiers des emplois, occupe une place importante dans l'économie. Le territoire est doté d'infrastructures modernes aux plans du transport, des télécommunications et de l'hydroélectricité, et possède un savoir-faire imposant dans le domaine de l'exploitation minière, de la construction et du tourisme en région nordique.

L'exploration et l'exploitation des ressources minières constituent les atouts économiques naturels de la région, avec une emphase particulière sur l'or, l'argent, le cuivre, le zinc et le gaz naturel. La construction, l'immobilier et l'agriculture s'avèrent aussi d'autres secteurs dynamiques de sa croissance économique.



Carcross

Par ailleurs, l'industrie touristique et la production cinématographique sont en plein essor et renforcent les assises du secteur tertiaire. Les grands espaces offrent une qualité de vie sans pareil et l'opportunité de nouvelles découvertes au quotidien. Par exemple, le parc national Kluane, site du patrimoine mondial de l'UNESCO, séduit.

Les perspectives économiques des prochaines années sont renforcées par la présence de plusieurs nouveaux projets, notamment la forte croissance de l'exploration minière et l'augmentation de la capacité énergétique du Yukon.

La main-d'œuvre de la région, bien scolarisée, sert principalement dans l'administration publique, l'enseignement et les services de santé. Expérimentés, les travailleurs de métier se retrouvent en grand nombre dans l'industrie minière. Signe de la croissance et des attraits offerts par le Yukon, l'immigration augmente année après année, due notamment aux salaires fort intéressants, aux possibilités d'avancement et au faible taux d'imposition.

La communauté francophone du Yukon est reconnue pour son accueil et son dynamisme. On y retrouve de nombreux services en français, dont une école francophone.

Entreprendre au Yukon, c'est contribuer au développement d'un territoire prometteur!

**SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS**

- Administration publique
- Chasse et pêche
- Construction et immobilier
- Fourrures
- Mines
- Tourisme
- Transport et entreposage

**PROGRAMMES D'AIDE**

- Fonds de développement communautaire (FDC)
- Fonds de développement des industries stratégiques
- Fonds de développement économique régional
- Programme territorial de candidature à l'immigration (PTCI)
- Programme territorial de candidature à l'immigration pour gens d'affaires
- Crédit d'impôt à l'investissement dans la petite entreprise
- Programme de garanties de prêts à redevances du Yukon
- Fonds pour le commerce et les entreprises
- Fonds de développement du cinéma
- Fonds d'aide à la production cinématographique
- Partenariat canadien pour l'agriculture

**DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES**

Population :	35 874
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	1 815
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	4 990
Superficie :	474 712,64 km <sup>2</sup>
Capitale :	Whitehorse



## LES TERRITOIRES DU NORD-OUEST : TERRES D'INFINIES POSSIBILITÉS

Les vastes espaces libres et entièrement naturels marqueront à jamais les souvenirs d'une première visite aux Territoires du Nord-Ouest. Ils sont délimités à l'ouest par le territoire du Yukon et, à l'est, par celui du Nunavut, qui faisait jadis partie de ceux-ci.

Environ la moitié de la population des Territoires du Nord-Ouest habite Yellowknife, le seul centre urbain. Les territoires abritent aussi une trentaine d'autres communautés reconnues.

Les Territoires du Nord-Ouest ont été créés, à l'origine, à la suite du transfert des territoires historiquement possédés par la célèbre Compagnie de la Baie d'Hudson, qui exploitait les ressources des territoires bien avant la création du Canada. Cet esprit d'entreprise a marqué le développement des Territoires jusqu'à aujourd'hui, puisque ceux-ci se distinguent toujours par l'audace, l'innovation et la débrouillardise des gens qui y habitent.

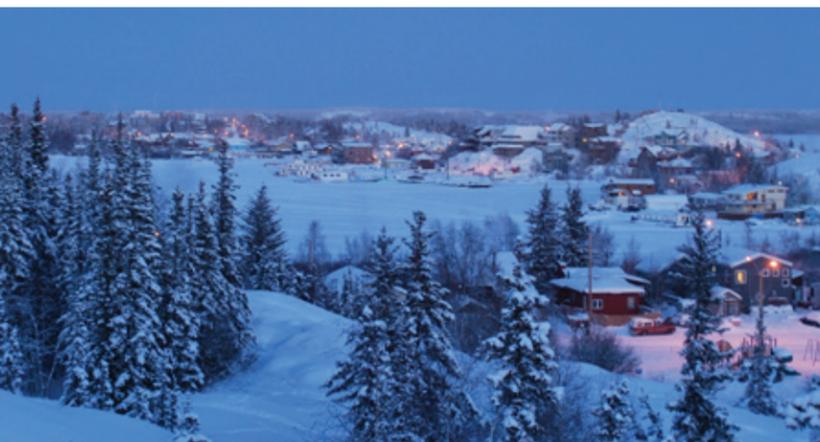
Pour les investisseurs et les entrepreneurs, les Territoires du Nord-Ouest présentent de nombreuses occasions d'affaires.

### Atouts et avantages concurrentiels

Les Territoires du Nord-Ouest sont synonymes de ressources minérales inexploitées, d'importantes réserves gazières et pétrolières et d'un grand potentiel de croissance.

L'exploration et l'exploitation des ressources naturelles sont les atouts économiques dominants de la région, particulièrement les mines et les hydrocarbures. Les diamants, l'or, les terres rares et d'autres ressources minérales offrent une grande valeur ajoutée présentant des perspectives de retombées à l'international.

Le développement des ressources constitue le moteur de la croissance économique, générant des répercussions positives pour les secteurs de la construction, du transport et de l'entreposage,



Yellowknife, crédit : Pixabay.com

ainsi que pour celui du commerce de détail. Pour les adeptes de la nature et les acteurs de l'industrie touristique, les Territoires sont aussi synonymes de qualité de vie, de plein air et d'aurores boréales, un phénomène qui émerveille à chaque fois qu'il est observé.

Les mégaprojets en cours visent à renforcer les infrastructures et à encourager le développement du territoire tels que l'implantation des télécommunications 4G dans toutes les communautés et la construction de l'autoroute de Mackenzie. La recherche en environnement et les énergies renouvelables contribuent de plus en plus au développement d'initiatives diverses et prometteuses comme la combustion de biomasse et l'énergie solaire.

La main-d'œuvre du territoire est particulièrement scolarisée et compétente dans le secteur minier, l'administration publique, l'enseignement, l'environnement et la santé. Le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest est le plus important employeur de la région, à cause des investissements réalisés dans le développement des infrastructures, des services gouvernementaux variés et des soins de santé.

Le taux d'imposition est faible et c'est ce principal facteur qui saura attirer et appuyer les projets d'investissement et de création d'entreprises.

On retrouve dans les Territoires du Nord-Ouest des communautés francophones à Yellowknife, Hay River, Inuvik, Norman Wells et Fort Smith.

Si la perspective de bâtir l'avenir vous anime, les Territoires du Nord-Ouest constituent pour vous un potentiel économique exceptionnel. Et nous souhaitons le partager avec vous!

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Agriculture et pêche
- Commerces en gros et de détail
- Construction
- Énergie
- Fourrures
- Mines
- Pétrole et gaz
- Transport
- Tourisme

#### PROGRAMMES D'AIDE

- Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest
- Programme d'appui aux entrepreneurs et au développement économique
- Akaitcho Business Development Corporation
- Artic Energy Alliance
- Energy and Natural Resources Programs

#### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	41 786
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	1 360
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	4 345
Superficie :	1 143 793 km <sup>2</sup>
Capitale :	Yellowknife



## LE NUNAVUT : UNE HISTOIRE D'OPPORTUNITÉ ET D'AVENTURE !

En découvrant les vastes étendues neigeuses, les sommets escarpés au nord-est et les longs bas-fonds au sud-ouest, vous aurez envie d'explorer ces territoires indomptés. Puis, un jour, en admirant les différentes espèces de la faune arctique, les ours polaires, les baleines, les lièvres et les loups, vous vous direz : « Quelle aventure fantastique! »

Royaume des Inuits, de leurs ancêtres et de leurs prédécesseurs depuis plus de 4 000 ans, le Nunavut révèle des paysages majestueux. Le Nunavut est un mot d'origine inuktitut qui signifie « notre terre ». Son territoire immense représente un cinquième de l'étendue totale du Canada.

Le Nunavut est divisé en trois régions : Qikiqtaalik, Kivalliq et Kitikmeot, au sein desquelles sont réparties 25 communautés.

Le Nunavut présente une infinité d'occasions d'affaires, puisque tout y est à faire, à bâtir. C'est une terre aux bras grands ouverts tant pour les investisseurs que les entreprises qui veulent s'y établir.

### Atouts et avantages concurrentiels

Depuis sa création en 1999, le territoire a connu une croissance économique considérée comme la plus importante du pays. On s'attend à ce que cette expansion se poursuive comme l'illustrent les prévisions de 2016 de Statistique Canada. Les mots-clés sont possibilités, développement, dynamisme et profitabilité.

L'économie de la région est principalement basée sur l'administration publique et la construction, mais le Nunavut est engagé pleinement dans la mise en valeur de ses vastes réserves de ressources naturelles.

Les opérations minières sont surtout liées à l'exploration et aussi à l'extraction des ressources, notamment en ce qui a trait à l'or, le fer, le diamant et l'uranium. Le transport et l'entreposage constituent des secteurs économiques importants qui bénéficient directement d'investissements réalisés dans les ressources.

Les infrastructures du territoire demeurent à développer. Le transport aérien relie le Nunavut aux grands centres à l'année. L'administration publique et les soins de santé se révèlent, par ailleurs, en plein essor. Le tourisme, l'hôtellerie et la restauration s'y et suscitent un intérêt grandissant tant au Canada qu'à l'étranger. Les activités liées à la pêche et à la chasse s'avèrent porteuses d'occasions d'affaires.



Crédit photo : Odyssée Nunavut

Le territoire développe aussi de nouveaux secteurs d'excellence, comme l'environnement et la recherche, jugés stratégiques pour son avenir.

Sur le plan des infrastructures énergétiques, deux compagnies ont le mandat d'administrer et de fournir des services à l'ensemble du territoire. Qullig Energy est une société entièrement contrôlée par le gouvernement, dont le mandat est de générer et de produire l'électricité pour approvisionner les communautés de l'ensemble du territoire. Uqsuq Corporation, quant à elle, est une société issue d'un partenariat privé, dont le mandat est d'acheter et de fournir le carburant (diesel et gazoline) aux usagers.

Parmi les mégaprojets en cours, qui représentent des investissements stratégiques générateurs de contrats et d'emplois, on compte l'aéroport d'Iqaluit, un projet de 250 à 300 millions de dollars en partenariat public-privé (2014), un barrage hydro-électrique prévu de 450 millions de dollars (2016), un immense projet résidentiel dans la capitale Iqaluit (2015), ainsi que des travaux d'infrastructures au même endroit (2014).

La main-d'œuvre du territoire est particulièrement scolarisée dans les secteurs suivants : administration publique, enseignement, santé et justice. Plusieurs compétences et expertises devront être comblées au cours des prochaines années pour faire face à la croissance prévue. Facteur d'attrait important, le taux d'imposition y est le plus faible au Canada.

La population francophone bilingue continue de croître sur le territoire principalement dans la capitale. On y trouve des services en français de qualité : école, garderies, centre culturel, loisirs et sports, bibliothèque, soins de santé. La population du Nunavut est très jeune, la moitié n'ayant pas atteint l'âge de 25 ans. On estime qu'elle passera de près de 32 000 pour atteindre 43 000 personnes d'ici 2020.

#### SECTEURS ÉCONOMIQUES DOMINANTS

- Administration publique, incluant le secteur de la santé
- Construction
- Éducation et recherche
- Exploration et exploitation des ressources minérales et pétrolières
- Hôtellerie, restauration et tourisme
- Pêche

#### PROGRAMMES D'AIDE

- Société de crédit commercial du Nunavut
- Programme de soutien aux petites entreprises du département du développement économique et des transports du Nunavut
- The Baffin Business Development Corporation (BBDC)
- Subventions Sivummut pour les petites entreprises

#### DONNÉES SOCIOÉCONOMIQUES

Population :	35 944
Nombre de personnes ayant au moins le français comme langue maternelle :	645
Nombre de personnes ayant une connaissance du français :	près de 3 % de la population
Superficie :	2 093 190 km <sup>2</sup>
Capitale :	Iqaluit



## DES OCCASIONS D'AFFAIRES INTÉRESSANTES POUR LES INVESTISSEURS ET LES ENTREPRENEURS IMMIGRANTS

Intéressé à investir au Canada? Ou encore à démarrer ou à acheter une entreprise? Les communautés francophones et acadienne du Canada présentent non seulement de multiples occasions d'affaires à saisir, mais aussi un environnement accueillant et de grands espaces à découvrir, et ce, peu importe où vous choisissiez de vous établir. Le Canada est définitivement une terre d'accueil qui saura vous offrir les défis et les atouts que vous recherchez pour y forger vos projets d'avenir.

Immigrer au Canada pour démarrer une entreprise ou encore investir dans son économie, rien n'est plus simple!

### Des avantages flagrants

- Il est facile et rapide de démarrer une entreprise au Canada. Vous pouvez constituer une société en vertu d'une loi fédérale ou provinciale pour environ 2 500 \$ CAD ou moins. Pour les travailleurs autonomes, étant donné qu'il est possible d'être en affaires sous son propre nom, il n'est pas nécessaire de s'incorporer.
- L'Agence du revenu du Canada assure l'application uniforme de la taxe sur les produits et services (TPS) ou de la taxe de vente harmonisée (TVH) partout au pays, à l'exception du Québec où Revenu Québec est chargé d'administrer la TPS et la taxe de vente du Québec (TVQ). Les petites entreprises qui font moins de 30 000 \$ CAD de revenus ne sont pas tenues de s'inscrire.
- Seuls les noms des administrateurs et des principaux actionnaires sont généralement disponibles au public via différents sites gouvernementaux. Les informations relatives au capital et aux résultats demeurent confidentielles, sauf si ces données ont été autorisées auprès des agences de crédit et de solvabilité.
- Chaque province ou territoire offre une grande variété de styles de vie, et propose des choix adaptés pour tous les goûts. Bien que le coût de la vie soit généralement plus élevé dans les centres urbains, une des particularités du Canada est l'accès facilité lors de l'achat d'une première propriété grâce à l'aide de la Société canadienne d'hypothèque et de logement et un crédit d'impôt accordé par le gouvernement fédéral.
- Les avantages sociaux, tels que les vacances ou les retenues diverses à la source, se révèlent parmi les moins dispendieux en Occident (en fait moins élevés qu'en Europe) pour opérer une entreprise. L'entrepreneur ou l'investisseur est invité à se renseigner sur les conditions prévalant dans chaque province ou territoire.
- Le régime de taxation du Canada est l'un des plus progressistes au monde. Il encourage le travail, ainsi que la création et le partage de la richesse.
- Il n'est pas nécessaire de s'inscrire comme investisseur immigrant pour investir au Canada. En général, il est possible de détenir une participation directe dans une société ou dans une coentreprise.
- Les dépenses en capital (immobilisations corporelles) sont admissibles à une déduction pour amortissement qui permet d'échelonner dans le temps le coût d'acquisition de bien tels qu'un équipement, un véhicule ou de la machinerie. Les pertes d'entreprises qui s'accumulent (par exemple, lors du démarrage) sont reportables dans le futur et permettront de réduire, le cas échéant, le bénéfice imposable.
- Nous vous invitons à vous adresser à l'organisme provincial ou territorial membre du RDÉE Canada, selon la région qui suscite votre intérêt. Celui-ci pourra vous appuyer dans vos démarches et vous guider vers les ressources pertinentes à votre situation.

### Créer une entreprise : aspects juridiques et fiscaux

Les statuts d'une entreprise incorporée au Canada se rapprochent des statuts d'une Société par actions simplifiée (SAS). Les renseignements généraux suivants s'appliquent aux compagnies ou aux sociétés constituées en vertu du droit fédéral ou des lois de compétences provinciales.

**Nombre de partenaires :** Un seul actionnaire suffit pour créer une entreprise incorporée.

**Délais de création :** Moins d'une semaine est requise pour obtenir une incorporation, et ce, à compter du dépôt des documents constitutifs.

**Coût de mise en place :** Environ 2 500 \$ CAD (hors taxes) pour une incorporation simple (sans convention d'actionnaires), incluant les honoraires de l'avocat, la recherche d'antériorité de la dénomination sociale et les droits de timbres fiscaux pour l'enregistrement des statuts.

**Type de société :** L'acronyme « inc. » ou « ltée. » doit être intégré à la dénomination sociale.

**Capital social minimum :** Pas de capital minimum exigé. Il suffit d'émettre une action à 1 \$ CAD.

**Responsabilité des actionnaires :** La responsabilité est limitée au capital détenu par chaque actionnaire.

**Officiers :** Une seule personne peut détenir tous les rôles : président, secrétaire, etc.

**Conseil d'administration :** Il est obligatoire et peut être composé d'un seul administrateur. Les membres du conseil d'administration ont généralement pas à être actionnaires.

**Présence canadienne au conseil d'administration :** Pour les sociétés constituées en vertu de la Loi canadienne sur les sociétés par actions, ainsi que dans le cas de certaines provinces, au moins 25 % des administrateurs doivent avoir leur résidence au Canada. C'est le cas notamment en Alberta, au Manitoba, en Ontario, en Saskatchewan à l'île-du-Prince-Édouard et dans la province de Terre-Neuve-et-Labrador. Nous vous invitons à valider cette question avec l'organisme provincial ou territorial membre du RDÉE Canada, selon la région qui suscite votre intérêt.

**Fin d'exercice :** La liberté de choix de la première date de fin d'exercice financier permet de différer de l'impôt pour une période de temps. La première année d'imposition d'une nouvelle société ne doit pas dépasser 53 semaines (371 jours).

**Taux d'imposition avantageux :** Pour l'entreprise exploitée activement via une société par actions, sous certaines conditions, le taux d'impôt sur les premiers 500 000 \$ CAD de revenus est inférieur au taux d'imposition personnel et ne varie pas de façon progressive comme dans le cas du revenu des particuliers. Ceci peut être utile également pour le fractionnement du revenu. (Note : taux d'impôt fédéral 2019 : 9 % auquel s'ajoute le taux d'impôt provincial en vigueur).

**Exemption de gain en capital :** La vente d'actions admissibles d'une petite entreprise exploitée activement donne droit à une exonération de 866 912 \$ CAD (en 2019) de gain en capital, lorsque certaines conditions sont remplies.

**Autres aspects :** Il est à noter que le contrôle étranger ou la composition du conseil d'administration pourra avoir un impact sur la fiscalité de l'entreprise ainsi que sur les aides et programmes que peut recevoir une société admissible. Il est préférable de consulter des personnes compétentes avant de prendre une décision.

On peut également faire des affaires sans incorporation, c'est ce que l'on appelle l'entreprise individuelle. Toutefois, dans ce cas, la responsabilité est illimitée.



## NOS COORDONNÉES

**RDÉE**  
Canada

Réseau de développement économique et d'employabilité Canada (RDÉE Canada)

1, rue Nicholas, bureau 606  
Ottawa (Ontario), K1N 7B7

☎ 613 244-7308  
@ info@rdee.ca  
🌐 www.rdee.ca  
🐦 @RDEECanada  
📌 @RDEECanada

## NOS MEMBRES

### Alberta



Conseil de développement économique de l'Alberta (CDÉA)  
[www.lecdea.ca](http://www.lecdea.ca)

### Colombie-Britannique



Société de développement économique de la Colombie-Britannique (SDECB)  
[www.sdecb.com](http://www.sdecb.com)

### Île-du-Prince-Édouard



RDÉE Île-du-Prince-Édouard  
[www.rdeeipe.net](http://www.rdeeipe.net)

### Manitoba



Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM)  
[www.cdem.com](http://www.cdem.com)

### Nouveau-Brunswick



RDÉE Nouveau-Brunswick  
[www.rdee-nb.com](http://www.rdee-nb.com)

### Nouvelle-Écosse



Conseil de développement économique de la Nouvelle-Écosse (CDÉNÉ)  
[www.cdene.ns.ca](http://www.cdene.ns.ca)

### Nunavut



Carrefour Nunavut  
[www.carrefournunavut.ca](http://www.carrefournunavut.ca)

### Ontario



Société économique de l'Ontario  
[www.seo-ont.ca](http://www.seo-ont.ca)

### Saskatchewan



Conseil économique et coopératif de la Saskatchewan  
[www.cecs-sk.ca](http://www.cecs-sk.ca)

### Terre-Neuve-et-Labrador



RDÉE Terre-Neuve-et-Labrador  
[www.rdeetnl.ca](http://www.rdeetnl.ca)

### Territoires du Nord-Ouest



Conseil de développement économique des Territoires du Nord-Ouest (CDÉTNO)  
[www.cdetno.com](http://www.cdetno.com)

### Yukon



Association franco-yukonnaise (AFY)  
[www.afy.yk.ca](http://www.afy.yk.ca)



**RDEE.CA**

**RDEE**  
Canada

Le leader du développement économique  
des communautés francophones et acadienne

Canada

Financé par le gouvernement du Canada par le biais du Fonds d'habilitation  
pour les communautés de langue officielle en situation minoritaire